Eriberto Russo

Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft

Eine fachsprachliche Untersuchung

Frank & Timme
Verlag für wissenschaftliche Literatur

Inhaltsverzeichnis

Vorwort **9**

1 Fachsprache als linguistisches Phänomen **13**

1.1 Fachsprache: Definitionen und Modelle 17
1.2 Fachwissen und Fachwörter 25
1.3 Fachtexte – Fachtextsorten 33
1.4 Die Fachkommunikation 35
1.5 Fachsprache und Berufssprache 41

2 Linguistik mit Blick auf Nachhaltigkeit **45**

2.1 Nachhaltigkeit als Forschungsgegenstand 45
2.2 Die Geschichte der Nachhaltigkeit 48
2.3 Nachhaltigkeit und Linguistik 53

3 Methodik und Korpusdesign **67**

3.1 Zum Leitthema des Korpus: nachhaltige Landwirtschaft bzw. Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft 67
3.2 Zielsetzung und Fragestellungen 71
3.3 Korpusbeschreibung und Analysekategorien 74

4 Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft **81**

4.1 Nachhaltigkeit als Fachsprachengegenstand 81
4.2 Die Fachsprache der Nachhaltigkeit in der Landwirtschaft 93

© Frank & Timme Verlag für wissenschaftliche Literatur

4.3 Nachhaltigkeitsbezogener Fachwortschatz in der landwirtschaftlichen Kommunikation 100
4.3.1 Determinativkomposita 102
4.3.2 Lehnübersetzungen und Lehnwörter 112
4.3.3 Derivation 119
4.4 Fachsprachliche Untersuchung ausgewählter Texte des Korpus 126
4.5 Besprechung der analytischen Ergebnisse 181

5 Schlussbemerkungen 187

Danksagung 191

Literaturverzeichnis 193

© Frank & Timme Verlag für wissenschaftliche Literatur